

SCRIPTA

Numéro Scripta : 2413

Auteur(s) : Alix de la Vandelée, femme de Richard Biset [particulier]

Bénéficiaire(s) : Coutances (hôtel-Dieu)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1217, 24 juillet

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Donation faite à l'Hôtel-Dieu de Coutances par Alix de la Vandelée, femme de Richard Biset, de tout son droit sur le bois et la terre des Couardes à la Vandelée.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Le Cacheux Paul, *Essai historique sur l'Hôtel-Dieu de Coutances*, l'hôpital-général et les Augustines hospitalières depuis l'origine jusqu'à la Révolution avec cartulaire général, Paris, Picard, 1895-1899, 2 vol., t. 2, n° XXI, p. 17.

Texte établi d'après a

Notum sit omnibus presentibus et futuris quod ego Aeliz de Wandeleia, uxor quondam Ricardi Biset, dedi et concessi domui Dei Constancensi, in puram et perpetuam elemosinam, totam portionem meam bosci qui nominatur La Coarde, siti apud Wandeleiam, cum terra in qua situs est, et cum duodecim pedibus terre adjacentis eidem portioni mee, ad clausuram ejusdem bosci, et si non potero dictos XII terre pedes eidem domui in meo dominico assignare, ego erga homines terram adjacentem tenentes ipsos duodecim terre pedes omnino teneor acquietare. Et ego et heredes mei tenemur garantizare predicte domui predictam bosci partem, cum terra predicta, et nisi ei garantizare possemus, eidem in terris quas habeo propinquiores domui prenominate ad valorem excambiare tenemur. Dedi etiam et concessi prefate domui totum jus quod habebam vel habere possem aut heredes mei possent habere in bosco prenominato, et terra in qua situs est, et in bosco qui dicitur La Coardele, et terra in qua situs est. Ego autem predictam portionem meam de la Coarde, cum terra in qua idem boscus qui me contingit situs est, et duodecim pedibus terre adjacentis, in manu venerabilis patris Hugonis episcopi Constancensis elemosinavi ad opus domus pretaxate, et me bona fide garantizaturam juravi. Pro hac autem concessione et elemosinatione, sicut predictum est, facienda, octo libras et quindecim solidos turonensium a fratribus sepenominate domus recepi. Quod ut firmum et stabile permaneat, presenti scripto et sigilli mei testimonio confirmavi. Actum est hoc anno gratie M° CC° septimo decimo, nono Kalendas Augusti.